

# **INFORME DE AVANCE FISICO Y FINANCIERO CONSOLIDANDO INFRAESTRUCTURAS PARA SOSTENER LA PAZ**

## I. DATOS DE ESTE REPORTE

Dependencia:	Unidad de Planificación
Institución:	Comisión Presidencial por la Paz y los Derechos Humanos –COPADEH-

## II. INFORMACIÓN SOBRE EL NIVEL GERENCIAL DEL PROGRAMA/PROYECTO

Datos de la Máxima Autoridad de la institución	
Nombre: Licenciado Carlos Federico Amezcuita Galindo	
Correo electrónico: Carlos.amezcuita@copadeh.gob.gt	
Datos del Gerente/Director/Coordinador (Tomador de decisiones)	
Nombre:	Edgar Rene Celada Quezada
Correo electrónico:	edgar.celada@copadeh.gob.gt
Datos del Coordinador responsable del Área Técnica.	
Nombre:	Edgar Rene Celada Quezada
Correo electrónico:	edgar.celada@copadeh.gob.gt
Datos de quien elabora el informe:	
Nombre	Jacqueline Cristina Franco Orellana
Cargo:	Encargado de Cooperación

## III. INFORMACIÓN GENERAL

<b>3.1 Datos del Programa/Proyecto</b>		
3.1.1	Nombre del Programa o Proyecto	Consolidando infraestructuras para sostener la paz
3.1.2	No. de Donación	00130028 PBF/GTM/B-6
3.1.3	No. De Acuerdo gubernativo/ministerial/resolución	062-2022-COPADEH
3.1.4	Fuente Cooperante	Sistema de Naciones Unidas (PNUD, ONU Mujeres y UNESCO)
3.1.5	Dirección Física del Proyecto	13 calle 15-38 zona 13, Ciudad de Guatemala
3.1.6	Teléfono directo del Proyecto	2384-3100
3.1.7	Institución Ejecutora	PNUD, ONU Mujeres y UNESCO
3.1.8	Dirección de la Institución Ejecutora	5a Av. 5-55 Zona 14 Edificio Europlaza, Torre IV, Nivel 10. Ciudad de Guatemala, 01014
3.1.9	Número de teléfono del proyecto	2384-3100 / 2316-5500
3.1...	Sectores que beneficia el programa/proyecto	Paz y atención de la conflictividad
3.1...	Fecha que solicito opinión del programa/proyecto a Segeplan:	21 de marzo 2022 y 16 de mayo 2022

<b>Políticas con las que se vincula el programa/proyecto</b>	
1.	Plan Nacional de Desarrollo: K´atun nuestra Guatemala 2032
2.	Prioridades Nacionales de Desarrollo de Reducción de la Pobreza
3.	Política General de Gobierno 2020-2024
4.	Política Agraria
5.	Política de Desarrollo Social y Población
6.	Política Nacional de Desarrollo Rural Integral

<b>3.2 Plazos clave del Programa/Proyecto</b>				
3.2.1	Fecha de suscripción	31	agosto	2022
3.2.2	Fecha de inicio	31	agosto	2022
3.2.3	Fecha de aprobación (acuerdo gubernativo/ministerial/resolución)	23	septiembre	2022
3.2.4	Fecha de finalización de la fase de ejecución	5	enero	2024
3.2.5	Fecha de finalización original	5	enero	2024
3.2.6	Fecha de finalización vigente	10	mayo	2024
3.2.7	Fecha de finalización vigente	10	Agosto	2024

\*

<b>3.3 Enmiendas que modifiquen el convenio u otro (especificar documento de aprobación)</b>				
No.	Nombre	Documento	Fecha	Cambio Realizado:
1				
2				

<b>3.4 Tipo de Cooperación</b>			
3.4.1	Cooperación financiera no reembolsable	CFNR	✓
3.4.2	Cooperación técnica no reembolsable	CTNR	
3.4.3	Cooperación en especie no reembolsable	CENR	
3.4.4	Cooperación financiera reembolsable	CFR	

<b>3.5 Estado del proyecto</b>	
3.5.1	En ejecución (fase de cumplimiento de condiciones previas)
3.5.2	En ejecución plena
3.5.3	En liquidación (finalizada la fase de ejecución)
3.5.4	Suspendido
3.5.5	Finalizado

<b>3.6 Condiciones para la aprobación y recepción de desembolsos:</b>				
3.6.1	¿Los desembolsos están sujetos al cumplimiento de alguna condición contractual? <b>SI</b> <b>NO</b> x			
3.6.2.	<b>Desembolsos</b>	<b>SI/NO</b>	3.6.3	<b>Condición</b>
3.6.2.1	Primer Desembolso			N/A
3.6.2.2	Desembolsos			N/A

	intermedios			
3.6.2.3	Desembolso Final			N/A
3.6.2.4	Fecha límite para requerir desembolsos			N/A

<b>3.7 Modalidad de Ejecución</b>		SI/NO
3.7.1	Directa	
3.7.2	Ejecutado por la Fuente Cooperante	SI
3.7.3	Ejecutado por un Tercero	

<b>3.8 Mecanismos de Ejecución</b>					
3.8.1	Se encuentra registrado en SICOIN	SI		NO	<input checked="" type="checkbox"/>
3.8.2	Que normas aplica para los procesos de adquisición/contratación [ <i>maque con X</i> ]				
3.8.2.1	Normas o guías del Cooperante:	X			
3.8.2.2	Ley de Contrataciones del Estado:				
3.8.2.3	Otro (especifique)				

<b>3.8.1 Si el proyecto tiene registro en SICOIN, incluir la siguiente información</b>					
3.8.1.1	Institución		3.8.1.4	Organismo/Fuente Cooperante	
3.8.1.2	Institución Ejecutora		3.8.1.5	Correlativo/programa-proyecto	
3.8.1.3	Fuente de financiamiento				

<b>3.9 Datos Financieros</b>		<b>Moneda</b>	<b>Monto moneda original</b>	<b>Tipo de cambio</b>	<b>Monto en Quetzales</b>
3.9.1	Monto suscrito con la fuente cooperante	Dólar USA	609,400.00	7.71912	4,704.031.73
+/-	Enmiendas				
=	Monto total	Dólar USA	609,400.00	7.71912	4,704.031.73
<b>3.10 Distribución por Fuente</b>		<b>Moneda</b>	<b>Monto moneda original</b>	<b>Tipo de cambio</b>	<b>Monto en Quetzales</b>
3.10.1	Monto que ejecutará la fuente cooperante	Dólar USA	609,400.00	7.71912	4,704.031.73
3.10.2	Monto que ejecutará la institución				
3.10.3	Aporte nacional (contrapartida) cuando aplique				
3.10.4	Otros aportes				
3.10.5	<b>Monto total</b>		609,400.00	7.71912	4,704.031.73

<b>3.11 Fecha límite para comprometer recursos</b>		<b>Fecha</b>	<b>Monto Q.</b>	<b>%</b>
3.11.1	Fuente cooperante		-----	-----
3.11.2	Aporte nacional (contrapartida)		-----	-----

<b>3.12 Objetivos del Programa o Proyecto*</b>		
3.12.1	Objetivo general	Fortalecer a COPADEH y espacios que conforman las infraestructuras para la paz con herramientas, normativas, conocimientos para mejorar el abordaje para la prevención y transformación de los conflictos sociales.
3.12.2	Objetivo específico 1	Incorporar conocimientos y competencias para el abordaje para la prevención y transformación de los conflictos sociales por parte de COPADEH y las infraestructuras de la paz.
3.12.3	Objetivo específico 2	Facilitar estrategias y mecanismos de coordinación y articulación interinstitucional para la prevención y transformación de la conflictividad social.
3.12.4	Objetivo específico 3	Fortalecer procesos de participación y dialogo inclusivos por COPADEH, entidades y espacios que conforman las infraestructuras de la paz.

**\*Ampliar número de líneas según sea necesario.**

<b>3.13 Beneficiarios del Programa o Proyecto</b>						
3.13.1	Instituciones (beneficiario directo <sup>1</sup> ) COPADEH	SI/NO	Ejecutor Principal	Instituciones Co-ejecutores		
		SI	PNUD	ONU Mujeres		
				UNESCO		
3.13.2	Personas (beneficiarios indirectos <sup>2</sup> )	NO	Localidad	SI/NO	Hombres	Mujeres
			Urbana			
			<i>No Indígena</i>			
			<i>Indígena</i>			
			Rural			
			<i>No Indígena</i>			
			<i>Indígena</i>			
			TOTAL			

<sup>1</sup> Beneficiario directo y socio principal en la articulación e implementación del proyecto será la COPADEH.

<sup>2</sup> Las personas beneficiarias indirectas serán los/las usuarias en general de distintas dependencias estatales a nivel nacional y departamental que intervienen en la atención a la conflictividad en el área de intervención que reciben asesoría y/o coordinan con la COPADEH, y los usuarios de los servicios que prestan la COPADEH y otras instituciones gubernamentales; es decir, comunidades y familias que requieran de estos servicios para resolver conflictos por la vía del diálogo.

IV. AVANCE FINANCIERO

<b>4.1 Detalle de desembolsos recibidos de la fuente cooperante (incluir los desembolsos por pagos directos)</b>				
No.	Fecha	Monto M [ <i>original</i> ]	Tipo de Cambio	Monto en Q.
1	10 enero 2022	\$609,400.00	7.71912	Q4,704.031.73
4.1.1	Monto Total	\$609,400.00		Q4,704.031.73

**\*Ampliar número de líneas para el detalle de los desembolsos.**

**EJECUCIÓN FINANCIERA**

No.	Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto*	Monto suscrito**	Monto Ejecutado Noviembre-Diciembre 2024
1.	<b>Resultado 1.</b> Las instituciones estatales que participan en las infraestructuras de paz, coordinadas por COPADEH, mejoran el abordaje para la prevención y transformación de los conflictos sociales.	Q4,704.031.73 (\$609,400.00)	Q1,576,363.31 (\$204,215.42)
2.	Producto 1.1. Incrementados los conocimientos y competencias para el abordaje para la prevención y transformación de los conflictos sociales por parte de COPADEH y las instituciones estatales que participan en las infraestructuras de la Paz.	Q1,952,937.36 (\$253,000.00)	Q486,385.09 (\$63,010.43)
3.	Producto 1.2: Fortalecidas las estrategias y mecanismos de coordinación y articulación interinstitucional promovida por la COPADEH para la prevención y transformación de la conflictividad social.	Q883,067.32 (\$ 114,400.00)	Q473,985.81 (\$61,404.13)
4.	Producto 1.3. Establecidos procesos de participación y diálogo inclusivos por COPADEH y las instituciones estatales que participan en las infraestructuras de la paz.	Q1,868,027.04 (\$242,000.00)	Q615,992.41 (\$79,800.86)
4.2.1	Monto Total	Q4,704.031.73 (\$609,400.00)	Q1,576,363.31 (\$204,215.42)

**\*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos: Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)**

\*\* La distribución, debe ser igual al monto suscrito total de la fuente cooperante.

\*\*\* Para detalle de rubros de monto ejecutado ver: VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN.

V. EJECUCION PRESUPUESTARIA no aplica

<b>5.2 Ejecución Presupuestaria del Año</b>					
<b>Mes</b>	<b>Asignado</b>	<b>Modificado</b>	<b>Vigente</b>	<b>Ejecutado*</b>	<b>%</b>
Enero	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Febrero	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Marzo	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Abril	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Mayo	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Junio	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Julio	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Agosto	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Septiembre	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Octubre	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Noviembre	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A
Diciembre	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

\*Corresponde al monto de la columna “Devengado”, en el reporte de ejecución de gastos del SICOIN.

<b>Justificación: Modificaciones (Aumentos y disminuciones)</b>	Mes:	N/A
	Mes:	N/A

\*Ampliar número de líneas según sea necesario para incluir meses en que se realizan las modificaciones.

**POA o programación aprobada para el año 2024 en Quetzales**

Nombre del Componente/meta/indicador	Monto asignado, de monto de Cooperante (año 2024)	Monto asignado, de monto de Contrapartida (año 2024)
<b>Resultado 1.</b> Las instituciones estatales que participan en las infraestructuras de paz, coordinadas por COPADEH, mejoran el abordaje para la	Q1,848,181.13 (\$236,642.91)	0.00

prevención y transformación de los conflictos sociales.		
Producto 1.1. Incrementados los conocimientos y competencias para el abordaje para la prevención y transformación de los conflictos sociales por parte de COPADEH y las instituciones estatales que participan en las infraestructuras de la Paz.	Q710,446.41 (\$90,966.25)	0.00
Producto 1.2: Fortalecidas las estrategias y mecanismos de coordinación y articulación interinstitucional promovida por la COPADEH para la prevención y transformación de la conflictividad social.	Q495,308.64 (\$63,419.80)	0.00
Producto 1.3. Establecidos procesos de participación y diálogo inclusivos por COPADEH y las instituciones estatales que participan en las infraestructuras de la paz.	Q642,426.08 (\$82,256.86)	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>Q1,848,181.13</b> <b>(\$236,642.91)</b>	<b>0.00</b>

**Proyección de ejecución por cuatrimestre 2024 en Quetzales**

	1er Cuatrimestre	2do cuatrimestre	3er Cuatrimestre
Monto Contrapartida	N/A	N/A	N/A
Monto Cooperación	Q739,272.45 (\$94,657.16)	Q.1,108,908.68 (141,985.75)	N/A
Ejecución física %	10%	15%	N/A
Total	Q739,272.45	Q.1,108,908.68	N/A

	(\$94,657.16)	(141,985.75)	
--	---------------	--------------	--

## VI. AVANCE FÍSICO

<b>6.1 Componente/indicador /Resultado/ Meta del Programa o Proyecto</b>		<b>Avance Total % Bimestre noviembre-diciembre</b>
Producto 1. Incrementados los conocimientos y competencias para el abordaje para la prevención y transformación de los conflictos sociales por parte de COPADEH y las instituciones estatales que participan en las infraestructuras de la paz	I.1.1.1. Número y tipo de marcos normativos orientados a la transformación de conflictos desarrollados (L. B:0 Meta:3) I.1.1.2. Número y tipo de mecanismos para el análisis y toma de decisiones para el abordaje de la conflictividad social generados y/o fortalecido (L.B:0 Meta:2) I.1.1.3. Proporción de funcionarios públicos cuyas capacidades para la transformación de conflictos de forma participativa, intercultural e inclusiva han sido fortalecidas. (L.B:0 Meta: TBD)	2%
Producto 2. Fortalecidas las estrategias y mecanismos de coordinación y articulación interinstitucional promovida por la COPADEH para la prevención y transformación de la conflictividad social	I.1.2.1. Número de estrategias y/o mecanismos de coordinación y articulación interinstitucional (L.B:0 Meta:2) I.1.2.2. Número de instituciones cuyas capacidades han sido fortalecidas por COPADEH para la prevención y transformación de conflictos. (L.B:0 Meta:2)	6%
Producto 3. Establecidos procesos de participación y diálogo inclusivos por COPADEH y las instituciones estatales que participan en las infraestructuras de la paz	I.1.3.1. Número de espacios de participación y diálogo multiactor implementados. (L.B:0 Meta:2) I.1.3.2. Proporción de beneficiarios/as del proyecto que participan en el diseño y/o implementación de los acuerdos generados (desagregado por género, edad y etnia). (L.B:0 Meta:40%) I.1.3.3. Número de facilitadores interculturales formados para promover el entendimiento mutuo, el manejo de conflictos y la paz (desagregado por género, edad y	29%

etnia). (L.B:0 Meta:2)

**\*En los convenios algunos programas y proyectos tienen establecidos:  
Componentes/Indicadores/Resultado o Meta)**

**VII. COBERTURA TERRITORIAL**

<b>7.1 Sector que beneficia (ejemplo: salud, educación)</b>	<b>7.2 Prioridad nacional con que se vincula (Katun 2032)</b>	<b>Departamento [territorio]</b>		<b>Monto ejecutado por Depto. (Q)</b>	<b>% de ejecución Depto.</b>
Paz y atención de la conflictividad	<b>5to. Eje</b>	1	Huehuetenango		
		2	Quiché		
Total					

NOTA: la ejecución del proyecto tiene un área geográfica determinada (Quetzaltenango, San Marcos, Totonicapán, Huehuetenango, Alta y Baja Verapaz); sin embargo, varias acciones tienen alcance nacional, como el apoyo a los seminarios sobre energía eléctrica, que han cubierto Retalhuleu y Suchitepéquez.

**VIII. RESUMEN DE EJECUCIÓN**

En el periodo reportado se desarrollaron las siguientes actividades:

- Proceso de evaluación del Diplomado en Transformación de Conflictos para una Cultura de Paz y DDHH en Quiché y Huehuetenango;
- Consultoría para la sistematización visual del documento desarrollado acerca del concepto de interculturalidad desde la visión de los cuatro pueblos de Guatemala;
- Diagnóstico de la actual currícula de la COPADEH para determinar su viabilidad frente al nuevo mandato institucional; manual de contenidos de la COPADEH con contenidos mínimos que respondan al nuevo mandato institucional y un manual orientativo de metodologías general aplicables para la potencial oferta académica y de formación de la COPADEH. A su vez se ha fortalecido la oferta académica institucional en materia de DDHH, particularmente para fuerzas de seguridad y claustro de maestros/as.

En apoyo a la Secretaría Privada de la Presidencia (SPP) se desarrollaron las siguientes consultorías:

- Diagnóstico del estado psicosocial de las comunidades afectadas por un conflicto emblemático.
- Diseño de un proceso de apoyo psicosocial para las comunidades afectadas por un conflicto emblemático.

-Se finalizaron las siguientes productos y apoyos reportadas/os en el informe anterior:

- a) Documento de análisis sistemático de información de fuentes abiertas de internet sobre un conflicto emblemático del occidente del país. Incluirá un mapa de actores y un conjunto de índices e indicadores que ayuden a crear un sistema de monitoreo para el conflicto.
- b) Borrador de un mecanismo participativo que permita dar seguimiento de múltiples acuerdos y formular recomendaciones para mejorar la acción coordinada del Gobierno.
- c) Estrategia de abordaje para dar atención a un conflicto social emblemático priorizado.
- d) Diseño de un caso de diálogo sostenido.

-Durante el periodo reportado se ha dado acompañamiento técnico y administrativo a la implementación de las actividades del proyecto.

**IX. DIFICULTADES ACTUALES EN LA IMPLEMENTACION /PROPUESTAS DE SOLUCIÓN.**

<b>Dificultades que inciden en el avance de la ejecución física y financiera</b>	<b>Acciones propuestas para superar la dificultad</b>
<b>9.1 Desembolsos</b>	
Es una donación y ejecutada por el cooperante	Ninguna
La ejecución financiera estuvo a cargo de la fuente cooperante	Ninguna
<b>9.3 Ejecución presupuestaria</b>	
Cambio de socio implementador a raíz de la reestructuración institucional y de la transferencia de los temas de conflictividad hacia otra dependencia gubernamental.	El presente informe hace parte del cierre de actividades del proyecto con COPADEH.
<b>9.4 Ejecución física</b>	
A raíz de la reestructuración institucional y de la transferencia de los temas de conflictividad hacia otra dependencia gubernamental, y que el proyecto se alinea a las prioridades institucionales, se han coordinado acciones para el traspaso de actividades del proyecto.	Se realizaron reuniones con COPADEH, con la Secretaría Privada de la Presidencia y SEGEPLAN para coordinar las acciones de cierre con COPADEH. El cierre coincide con la finalización de la primera fase del proyecto. La segunda fase, a través de una extensión con costo, tendrá como contraparte gubernamental a la Secretaría Privada de la Presidencia.

---

Elaborado por: Jacqueline Cristina Franco Orellana  
Encargado de Cooperación

---

Responsable Área Técnica: Edgar Rene Celada Quezada  
Director DIFOPAZ

---

Lic. Edgar Rene Celada Quezada  
Gerente/Director/Coordinador

---

Lic. Carlos Federico Amezcuita Galindo  
Máxima Autoridad de la Institución